

Manuale d'uso del Nokia 1600



9239741

Edizione 1

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi, NOKIA CORPORATION dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto RH-64 è conforme alle disposizioni della seguente Direttiva del Consiglio: 1999/5/CE.

È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 168



La presenza di un contenitore mobile barrato segnala che all'interno dell'Unione Europea il prodotto è soggetto a raccolta speciale alla fine del ciclo di vita. Oltre che al presente dispositivo, tale norma si applica a tutti gli accessori contrassegnati da questo simbolo. Non smaltire questi prodotti nei rifiuti urbani indifferenziati.

Copyright © 2005 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Il contenuto del presente documento, né parte di esso, potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2005. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on e Pop-Port sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Nokia tune è proprietà di Nokia Corporation.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

In nessuna circostanza Nokia sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito "così com'è". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è avanzata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, ma non limitatamente a, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento.

La disponibilità di prodotti particolari può variare a seconda delle regioni. Per informazioni, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

In questo dispositivo sono inclusi articoli, tecnologia o software soggetti alle normative relative all'esportazione degli Stati Uniti e di altri paesi. È vietata qualsiasi deroga a tali normative.

9239741/Edizione 1

Indice

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA.....	7
Informazioni generali	11
Codici di accesso.....	11
Memoria condivisa.....	12
1. Operazioni preliminari.....	13
Informazioni su tasti e indicatori.....	13
Inserimento della carta SIM e della batteria.....	14
Caricare la batteria	15
Accensione e spegnimento del telefono	16
Sostituzione dei cover.....	17
Modalità Demo.....	18
Collegamenti in modalità di attesa	19
Blocco della tastiera	20
2. Funzioni di chiamata.....	21
Come effettuare una chiamata	21
Come effettuare una chiamata in conferenza.....	21
Come richiamare un numero	22
Chiamate rapide	22
Come rispondere a una chiamata	22
Altoparlante	23
Messaggi vocali (servizio di rete).....	23
3. Scrittura del testo	24

4. Funzioni di menu	27
Messaggi	27
Scrivi messaggio.....	27
Letture di un messaggio di testo (Ricevuti).....	28
Bozze e Inviati.....	29
Chat (servizio di rete).....	29
Messaggi con disegno (servizio di rete).....	30
Liste di distribuzione.....	30
Messaggi filtrati	31
Elimina messaggi.....	31
Contatore messaggi.....	31
Impostazioni	32
Editor comandi servizi (servizio di rete)	33
Rubrica.....	34
Ricerca di un nominativo e di un numero telefonico.....	34
Impostazioni della rubrica	35
Registro ch.....	36
Registro chiamate.....	36
Timer delle chiamate.....	37
Contatore messaggi.....	37
Impostazioni.....	37
Impostazioni tono.....	38
Impostazioni display.....	39
Modi d'uso.....	40
Impostazioni ora.....	41
Impostazioni chiamate.....	41
Impostazioni telefono.....	43
Impostazioni costo.....	44
Impostazioni accessori	45

Impostazioni di protezione.....	46
Impostazioni tasto destro.....	47
Ripristino delle impostazioni iniziali	48
Orologio.....	48
Promemoria	49
Giochi.....	50
Varie	50
Calcolatrice.....	50
Convertitore.....	50
Conteggio alla rovescia.....	51
Cronometro.....	51
Compositore.....	52
Modalità Demo.....	53
Servizi SIM.....	53
5. Informazioni sulla batteria	54
Caricamento e scaricamento.....	54
Linee guida per l'autenticazione delle batterie Nokia	55
6. Accessori	58
Precauzioni e manutenzione.....	59
Ulteriori informazioni sulla sicurezza	61

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Leggere le semplici norme di seguito riportate. Il mancato rispetto di tali norme può essere pericoloso o illegale. Leggere la versione integrale del manuale d'uso per ulteriori informazioni.



ACCENSIONE IN AMBIENTI SICURI

Non accendere il telefono cellulare quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.



SICUREZZA STRADALE

Rispettare tutte le leggi locali per la sicurezza stradale. Durante la guida, le mani devono essere sempre tenute libere per poter condurre il veicolo. La sicurezza stradale deve essere la priorità assoluta durante la guida.



INTERFERENZE

Tutti i telefoni senza fili sono soggetti a interferenze che possono influire sulle prestazioni dell'apparecchio.



SPEGNERE ALL'INTERNO DEGLI OSPEDALI

Rispettare tutte le restrizioni. Spegner il telefono in prossimità di apparecchiature mediche.



SPEGNERE IN AEREO

Rispettare tutte le restrizioni. I dispositivi senza fili e digitali possono causare interferenze con la strumentazione dell'aereo.



SPEGNERE DURANTE IL RIFORNIMENTO DI CARBURANTE

Non usare il telefono cellulare nelle stazioni di servizio. Non usare il dispositivo in prossimità di combustibili o prodotti chimici.

**SPEGNERE IN PROSSIMITA' DI MATERIALI ESPLOSIVI**

Rispettare tutte le restrizioni. Non usare il telefono cellulare in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi.

**USARE IN MODO APPROPRIATO**

Usare l'apparecchio solo nella sua posizione normale, così come descritta nella documentazione relativa al prodotto. Non toccare l'antenna, se non è strettamente necessario.

**PERSONALE QUALIFICATO**

Soltanto il personale qualificato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica su questo prodotto.

**ACCESSORI E BATTERIE**

Utilizzare esclusivamente accessori e batterie approvati. Non collegare prodotti incompatibili.

**IMPERMEABILITÀ**

Il telefono non è impermeabile. Evitare che si bagni.

**BACKUP**

Ricordarsi di effettuare il backup o di tenere una copia scritta di tutti i dati importanti memorizzati sul telefono.

**COLLEGAMENTO AD ALTRI DISPOSITIVI**

Quando si effettua il collegamento a qualunque altro dispositivo, leggere la relativa guida d'uso per informazioni dettagliate sulla sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.



CHIAMATE AI NUMERI DI EMERGENZA

Accertarsi che il telefono sia acceso e operativo. Premere il tasto di fine chiamata tante volte quante necessario per azzerare il display e tornare allo schermo di avvio. Digitare il numero di emergenza, quindi premere il tasto di chiamata. Indicare il luogo in cui ci si trova. Non terminare la chiamata fino a che si sarà stati autorizzati a farlo.

■ Informazioni sul dispositivo

Il dispositivo senza fili descritto in questo manuale è stato omologato per essere utilizzato sulle reti EGSM 900/1800. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni sulle reti. Durante l'uso delle funzioni del presente dispositivo, assicurarsi di rispettare tutte le leggi, nonché la privacy ed i diritti altrui.



Avvertenza: Per usare tutte le funzioni di questo dispositivo, ad eccezione della sveglia, il dispositivo deve essere acceso. Non accendere il dispositivo senza fili quando l'uso può causare interferenze o situazioni di pericolo.

■ Servizi di rete

Per usare il telefono è necessario richiedere il servizio al relativo operatore. Molte delle funzioni offerte dal dispositivo dipendono dalle funzioni supportate dalla rete cellulare. Questi servizi di rete potrebbero non essere disponibili su tutte le reti o potrebbe essere necessario concordare servizi speciali con il proprio operatore prima di poter utilizzare i servizi di rete. È probabile che l'operatore debba fornire istruzioni aggiuntive sull'uso dei servizi e spiegare quali sono i costi aggiuntivi che vengono addebitati al cliente. Alcune reti potrebbero avere limitazioni che incidono sulle modalità d'uso dei servizi di rete. Ad esempio, alcune reti potrebbero non supportare tutti i servizi e / o i caratteri di una lingua.

L'operatore potrebbe aver richiesto la disabilitazione o la non attivazione di alcune funzioni sul dispositivo dell'utente. In questo caso, tali funzioni non appariranno sul menu del dispositivo. Il dispositivo dell'utente potrebbe inoltre avere una configurazione speciale. Tale configurazione potrebbe includere modifiche dei nomi e dell'ordine dei menu, nonché delle icone. Rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni.

■ Caricabatterie e accessori

Spegnere sempre il dispositivo e scollegare il caricabatterie prima di rimuovere la batteria.

Controllare il numero del modello di caricabatterie prima di utilizzarlo con questo dispositivo. Questo dispositivo è stato progettato per essere collegato a fonti di alimentazione di tipo ACP-7 e ACP-12.



Avvertenza: Usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatterie e accessori approvati da Nokia per il proprio modello di apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione e potrebbe risultare pericoloso.

Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore. Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.

Informazioni generali

■ Codici di accesso

Per ulteriori informazioni sui codici di accesso e il relativo uso, vedere [Impostazioni di protezione](#) p. 46.

- **Codice di protezione:** questo codice, fornito con il telefono cellulare, lo protegge da un uso non autorizzato. Il codice preimpostato è 12345.
- **Codice PIN:** questo codice, fornito con la carta SIM, la protegge da un uso non autorizzato.

Per impostare il telefono cellulare in modo che richieda il codice PIN ogni volta che viene acceso, in modalità di attesa selezionare **Menu > Impostazioni > Impostazioni di protezione > Richiesta codice PIN**, immettere il codice PIN, quindi selezionare **Attiva**.

Se si immette un codice PIN errato per tre volte consecutive, la carta SIM verrà bloccata. Per sbloccare la carta SIM, è necessario immettere il codice PUK e impostare un nuovo codice PIN.

- **Codice PIN2:** questo codice è fornito con alcune carte SIM ed è necessario per accedere a determinati servizi come quello relativo alle impostazioni del costo delle chiamate. Se si immette un codice PIN2 errato per tre volte consecutive, sul display viene visualizzato **Codice PIN2 bloccato** e viene richiesto il codice PUK2.

Modificare il codice di protezione, il codice PIN e il codice PIN2 in *Cambia codici di accesso* nel menu *Impostazioni di protezione* (vedere *Impostazioni di protezione* p. 46). Mantenere i nuovi codici segreti e conservarli in un luogo sicuro, lontano dal telefono cellulare.

- **Codici PUK e PUK2:** questi codici possono essere forniti con la carta SIM. In caso contrario, rivolgersi al proprio fornitore di servizi.

■ Memoria condivisa

Le seguenti funzioni di questo dispositivo potrebbero condividere la stessa memoria: *Messaggi*, *Rubrica* e *Compositore*. L'uso di una o più di queste funzioni potrebbe ridurre la quantità di memoria disponibile per le restanti funzioni che la condividono. Ad esempio, il salvataggio di molti messaggi di testo potrebbe comportare l'utilizzo di tutta la memoria disponibile. Sul proprio dispositivo potrebbe apparire un messaggio secondo cui la memoria è piena quando si tenta di utilizzare una funzione della memoria condivisa. In questo caso, cancellare alcuni dei dati o delle voci memorizzate nelle funzioni della memoria condivisa prima di proseguire. Alcune funzioni, quali la *Rubrica*, potrebbero avere una certa quantità di memoria allocata appositamente per loro oltre alla memoria condivisa con altre funzioni.

1. Operazioni preliminari

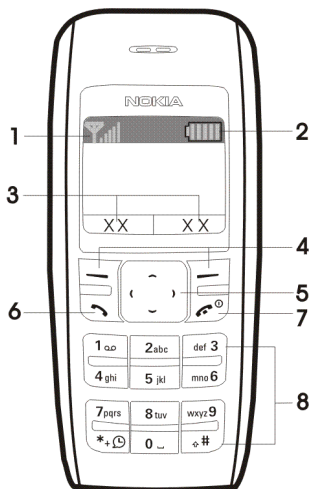
■ Informazioni su tasti e indicatori

Gli indicatori descritti di seguito vengono visualizzati quando il telefono cellulare è pronto per essere utilizzato e l'utente non ha digitato alcun carattere. Questo stato è denominato modalità di attesa.

- Potenza del segnale della rete cellulare (1)
- Indicatore del livello di carica della batteria (2)
- Funzione corrente dei due tasti di selezione (3)
- Tasti di selezione (4)

La funzione dei tasti di selezione dipende dal testo guida visualizzato nel display al di sopra di essi.

- Tasti di scorrimento (5)
- Tasto di chiamata (6)
- Tasto di chiamata (6)
 - Consente di effettuare una chiamata.
 - Consente di rispondere a una chiamata.



- Tasto di fine chiamata (7)

Tenendo premuto questo tasto, è possibile accedere o spegnere il telefono.

Premendolo brevemente, consente di terminare una chiamata attiva o di uscire da qualsiasi funzione.

- Tastiera (8)

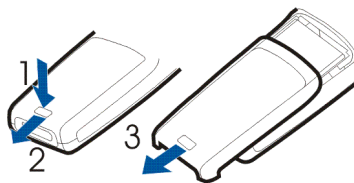
■ Inserimento della carta SIM e della batteria

Tenere tutte le carte SIM fuori dalla portata dei bambini.

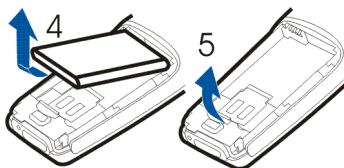
Per la disponibilità e le informazioni sui servizi delle carte SIM, rivolgersi al rivenditore della carta SIM, ad esempio il fornitore del servizio, l'operatore della rete o altri fornitori.

Questo telefono cellulare è stato progettato per essere utilizzato con una batteria BL-5C.

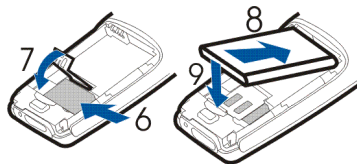
1. Premere il tasto di rilascio del cover posteriore (1), aprire il cover posteriore, quindi rimuoverlo (2, 3).



2. Sollevare la batteria dall'apposita presa e rimuoverla (4). Sollevare con cautela il fermo della carta SIM dall'apposita presa del telefono cellulare (5).



3. Inserire la carta SIM accertandosi che l'angolo smussato si trovi sul lato superiore destro e che i connettori dorati siano rivolti verso il basso (6).

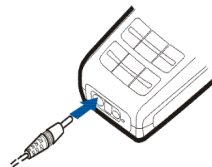


4. Chiudere il fermo della carta SIM (7), quindi premerlo per bloccarlo in posizione.
5. Inserire la batteria (8, 9).

■ Caricare la batteria

1. Collegare il caricabatterie ad una presa a muro CA.
2. Collegare la spina del caricabatterie alla base del telefono. La barra dell'indicatore della batteria inizia a scorrere.

Se viene visualizzato *Non in carica*, attendere qualche istante, scollegare il caricabatterie,



ricollegarlo e tentare di nuovo. Se l'operazione di carica continua a non avere esito positivo, rivolgersi al proprio rivenditore.

3. Quando la batteria è completamente carica, la barra dell'indicatore smette di scorrere. Scollegare il caricabatterie dal telefono cellulare e dalla presa CA.

■ Accensione e spegnimento del telefono

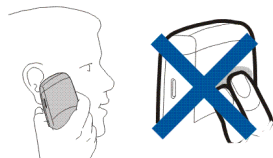
Tenere premuto il tasto di fine chiamata per alcuni secondi.



Avvertenza! Non accendere il telefono cellulare quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Usare il dispositivo solo nella normale posizione di funzionamento.

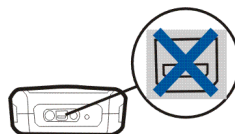
Il dispositivo è dotato di un'antenna interna.



Nota: Come nel caso di qualunque altro dispositivo ricetrasmittente, non toccare l'antenna quando il dispositivo è acceso, se non è strettamente necessario. Il contatto con l'antenna influisce negativamente sulla qualità delle chiamate e il dispositivo potrebbe funzionare a un livello di potenza superiore rispetto a quello altrimenti necessario. L'assenza di contatto con l'antenna durante il funzionamento del dispositivo consente di ottimizzare le prestazioni dell'antenna e la durata della batteria.



Nota: non toccare questo connettore, poiché è sensibile allo scaricamento elettrostatico.

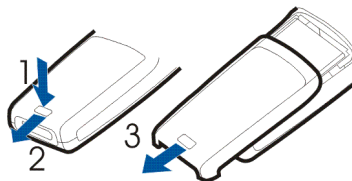


■ Sostituzione dei cover



Nota: Prima di sostituire il cover, spegnere sempre il dispositivo e scollegarlo dal caricabatterie e da qualsiasi altro dispositivo. Durante la sostituzione dei cover, non toccare i componenti elettrici. Conservare e usare sempre il dispositivo con il cover montato.

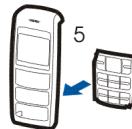
1. Premere il tasto di rilascio del cover posteriore (1), aprire il cover posteriore, quindi rimuoverlo (2, 3).



2. Estrarre con cautela il cover anteriore (4).



3. Inserire il tastierino numerico nel nuovo cover anteriore (5).



4. Allineare la parte superiore del cover anteriore con la parte superiore del telefono cellulare, quindi premere il cover anteriore per bloccarlo in posizione (6, 7).



■ Modalità Demo

È possibile visualizzare la dimostrazione relativa all'uso di determinate funzioni del telefono cellulare. Per accedere alla funzione Demo, utilizzare uno dei seguenti metodi:

- Se la carta SIM non è installata, selezionare **Demo**.

- *Funzioni di base*—Per visualizzare la dimostrazione di *Effett. chiamata, Resp. a chiamata, Inviare SMS* o *Impost. allarme*
- *Altro*—Per visualizzare la dimostrazione di *Orologio audio, Toni chiamata* o *Temi*
- *Giochi*—Per utilizzare i giochi del telefono cellulare
- Se la carta SIM è installata, selezionare **Menu** > *Varie* > *Demo* > *Funzioni di base* o *Altro*. In alternativa, è possibile accedere alla modalità Demo scorrendo verso destra in modalità di attesa.

■ Collegamenti in modalità di attesa

Scorrere verso l'alto per accedere a *Registro ch.*

Scorrere verso il basso per accedere ai nominativi e ai numeri memorizzati nella *Rubrica*.

Scorrere verso sinistra per scrivere un messaggio.

Scorrere verso destra per accedere alla modalità Demo.

Tenere premuto * per attivare l'orologio con audio.

Premere una volta il tasto di chiamata per accedere all'elenco delle chiamate effettuate. Scorrere fino al nominativo o al numero desiderato, quindi premere il tasto di chiamata per chiamare il numero.

■ Blocco della tastiera

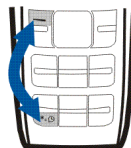
La funzione di blocco della tastiera consente di evitare che i tasti vengano premuti accidentalmente.

Per bloccare la tastiera, in modalità di attesa selezionare **Menu**, quindi premere rapidamente *; per sbloccarla, selezionare **Sblocca**, quindi premere rapidamente *.

Per attivare la funzione di blocco automatico della tastiera, vedere [Impostazioni telefono p. 43](#).

Quando il blocco della tastiera è attivato, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo.

Digitare il numero di emergenza, quindi premere il tasto di chiamata. È possibile che il numero di emergenza digitato non venga visualizzato sul display.



2. Funzioni di chiamata

■ Come effettuare una chiamata

1. Digitare il numero telefonico preceduto, se necessario, dal prefisso teleselettivo.

Per effettuare chiamate internazionali, premere due volte * rapidamente, aggiungere il prefisso teleselettivo del paese (o della regione), quindi il prefisso teleselettivo della città (eliminare lo 0 iniziale, se necessario).

Per cancellare l'ultima cifra immessa, selezionare **Canc.**

2. Premere il tasto di chiamata per chiamare il numero. Scorrere verso destra per aumentare o verso sinistra per diminuire il volume dell'altoparlante o dell'auricolare durante la chiamata telefonica.
3. Premere il tasto di fine chiamata per terminare la chiamata (o per annullare il tentativo di chiamata).

Come effettuare una chiamata in conferenza

La funzione di chiamata in conferenza (servizio di rete) consente ad un massimo di cinque utenti di partecipare alla stessa chiamata.

1. Per effettuare una chiamata a un nuovo partecipante, selezionare **Opzioni > Nuova chiam.**; selezionare **Canc.** per azzerare il display, se necessario. Digitare il numero desiderato, quindi premere il tasto di chiamata.

2. Una volta ottenuta la risposta alla nuova chiamata, aggiungerla alla chiamata in conferenza selezionando **Opzioni** > *Conferenza*.

Come richiamare un numero

Per chiamare di nuovo uno degli ultimi venti numeri telefonici chiamati o che si è tentato di chiamare, premere una volta il tasto di chiamata in modalità di attesa, scorrere fino al numero telefonico o al nominativo desiderato, quindi premere il tasto di chiamata.

Chiamate rapide

In modalità di attesa, selezionare **Menu** > *Rubrica* > *Chiam. rapide*, quindi una delle seguenti opzioni:

- *Si* o *No* per attivare o disattivare la funzione di chiamata rapida
- *Modifica* per modificare l'elenco delle chiamate rapide
Scorrere per selezionare il tasto numerico desiderato (da 2 a 9), quindi selezionare **Cambia**; scegliere se assegnare tale tasto alla chiamata o al messaggio SMS, quindi selezionare il nominativo desiderato.

Per chiamare un numero mediante la funzione di chiamata rapida, tenere premuto il tasto numerico assegnato a tale numero in modalità di attesa.

■ Come rispondere a una chiamata

Premere il tasto di chiamata per rispondere a una chiamata in arrivo. Per rifiutare la chiamata senza rispondere, premere il tasto di fine chiamata.

■ Altoparlante

È possibile selezionare **Altopar.** o **Telef.**, se disponibile, per utilizzare l'altoparlante vivavoce o l'altoparlante integrato durante una chiamata.





Avvertenza: Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando l'altoparlante è in uso, in quanto il volume potrebbe essere troppo alto.

■ Messaggi vocali (servizio di rete)

Per ricevere il numero della propria segreteria telefonica, rivolgersi al fornitore di servizi. Per chiamare la propria segreteria telefonica, tenere premuto **1** in modalità di attesa. Se si effettua una chiamata per la prima volta, potrebbe essere necessario digitare il numero. Per modificare il numero della segreteria telefonica, vedere [Impostazioni della rubrica](#) p. 35.

Per deviare le chiamate alla propria segreteria telefonica, vedere [Impostazioni chiamate](#) p. 41.

3. Scrittura del testo

È possibile immettere il testo in due modi differenti, utilizzando il metodo di scrittura tradizionale  oppure il metodo di scrittura intuitivo (dizionario integrato) .

Per utilizzare il metodo di scrittura tradizionale, premere più volte il tasto contrassegnato dalla lettera che si desidera digitare fino a quando questa non viene visualizzata.

Non tutti i caratteri disponibili sono riportati sulla tastiera. I caratteri disponibili dipendono dalla *Lingua* impostata per la scrittura. Vedere [Impostazioni telefono](#) p. 43.

Per digitare una lettera che si trova sullo stesso tasto di quella precedente, attendere fino a quando il cursore non viene visualizzato oppure premere un tasto di scorrimento qualsiasi, quindi immettere la lettera.

I segni di punteggiatura più comuni e i caratteri speciali sono disponibili premendo il tasto **1**.

Attivazione e disattivazione del metodo di scrittura intuitivo:

Durante la scrittura del testo, selezionare **Opzioni** > *Dizionario*.

- Per attivare il metodo di scrittura intuitivo, selezionare una lingua dall'elenco delle opzioni del dizionario. Il metodo di scrittura intuitivo è disponibile solo per le lingue contenute nell'elenco.
- Per tornare al metodo di scrittura tradizionale, selezionare *No dizionario*.

Per utilizzare il metodo di scrittura intuitivo:

1. Digitare la parola desiderata premendo ogni tasto un'unica volta per ogni lettera. La parola cambia dopo ogni pressione del tasto. Ad esempio, per scrivere 'Nokia', premere 6, 6, 5, 4, 2.
2. Se la parola visualizzata corrisponde a quella desiderata, premere 0, quindi iniziare a scrivere quella successiva.

Per modificare la parola, premere più volte * fino alla visualizzazione della parola desiderata.

Se il simbolo "?" viene visualizzato dopo la parola, significa che questa non è inclusa nel dizionario. Per aggiungere la parola al dizionario, selezionare **Tradiz.**, immettere la parola (utilizzando il metodo di scrittura tradizionale), quindi selezionare **OK**.

Per aggiungere una parola composta mediante il metodo di scrittura intuitivo, digitare la prima metà della parola, scorrere verso destra, quindi digitare la seconda metà.

Suggerimenti per la scrittura di testo utilizzando i metodi di scrittura tradizionale e intuitivo:

- Per spostare il cursore verso sinistra, destra, in alto o in basso, premere il tasto di scorrimento corrispondente.
- Per aggiungere uno spazio, premere 0.
- Per cancellare il carattere a sinistra del cursore, selezionare **Canc.**
Per cancellare tutto il testo immesso, tenere premuto il tasto di selezione destro.

- Per passare dalle lettere maiuscole alle minuscole e viceversa oppure dal metodo di scrittura tradizionale a quello intuitivo e viceversa, premere più volte # e controllare l'indicatore visualizzato nella parte superiore del display.
- Per alternare tra lettere e numeri, tenere premuto #.
- Per aggiungere un numero, tenere premuto il tasto numerico desiderato.
- Per visualizzare l'elenco dei caratteri speciali durante l'uso del metodo di scrittura tradizionale, premere *; durante l'uso del metodo di scrittura intuitivo, tenere premuto *. Utilizzando il metodo di scrittura tradizionale, è inoltre possibile aggiungere segni di punteggiatura e alcuni caratteri speciali premendo più volte 1.

4. Funzioni di menu

In modalità di attesa, selezionare **Menu**, quindi il menu e il sottomenu desiderato. Selezionare **Esci** or **Indiet.** per uscire dall'attuale livello di menu. Premere il tasto di fine chiamata per tornare direttamente alla modalità di attesa.

■ Messaggi



Scrivi messaggio

Il dispositivo supporta l'invio di messaggi di testo con un numero di caratteri superiore al limite per un singolo messaggio. I messaggi più lunghi verranno suddivisi in due o più messaggi in serie che verranno addebitati di conseguenza dal proprio operatore. I caratteri che usano accenti o altri segni e i caratteri di lingue quali il Cinese occupano più spazio e limitano ulteriormente il numero di caratteri che possono essere inviati con un singolo messaggio.

Il numero di caratteri disponibili / il numero della parte corrente di un messaggio concatenato vengono visualizzati nella parte superiore destra del display, ad esempio, 902/1.

Per inviare un messaggio, è necessario memorizzare nel telefono cellulare il numero del centro messaggi. Vedere [Impostazioni](#) p. 32.

1. In modalità di attesa, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Scrivi messaggio**.
2. Scrivere il messaggio. Il numero di caratteri disponibili e il numero corrente della parte vengono visualizzati nella parte superiore destra del display.

- Una volta completato il messaggio, selezionare **Opzioni** > **Invia**, immettere il numero telefonico del destinatario, quindi selezionare **OK**.

Per inviare il messaggio a più destinatari, selezionare **Opzioni** > **Opzioni di invio** > **Invio multiplo**, scorrere fino al primo destinatario e selezionare **OK**. Ripetere tale procedura per ogni destinatario. Una volta terminata l'operazione, selezionare **Chiudi**.


Per inviare un messaggio a una lista di distribuzione predefinita, selezionare **Opzioni** > **Opzioni di invio** > **Invia a lista**. Per ulteriori informazioni sulle liste di distribuzione, vedere [Liste di distribuzione](#) p. 30.



Nota: Quando si invia un messaggio, il dispositivo potrebbe visualizzare **Messaggio inviato** per indicare che il messaggio è stato inviato al numero telefonico del centro servizi messaggi programmato sul dispositivo. Questo non significa che il messaggio è stato ricevuto dal destinatario. Per ulteriori informazioni sui servizi SMS, rivolgersi all'operatore della rete.

Durante la modifica di un messaggio, se è stato selezionato **Opzioni** > **Cancella testo** e non è stato immesso un nuovo testo o modificato il metodo di scrittura, la lingua o la modalità del dizionario, è possibile selezionare **Opzioni** > **Annulla Cancella** per ripristinare il testo appena cancellato.

Letture di un messaggio di testo (Ricevuti)

Quando vengono ricevuti messaggi di testo, sul display in modalità di attesa vengono visualizzati il numero dei nuovi messaggi e l'icona .

Selezionare **Visual.** per visualizzare i messaggi subito.

Per visualizzarli in un momento successivo, selezionare **Esci**. Per leggere i messaggi, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Ricevuti**, quindi il messaggio desiderato.

Bozze e Inviati

Nel menu **Bozze**, è possibile visualizzare i messaggi salvati nel menu **Salva msg..**
Nel menu **Inviati**, è possibile visualizzare le copie dei messaggi inviati.

Chat (servizio di rete)

Grazie a questo servizio di messaggi di testo, è possibile avviare una conversazione con altri interlocutori. L'addebito relativo a ciascun messaggio chat viene inviato mediante un messaggio di testo separato. I messaggi ricevuti e inviati durante una sessione di chat non vengono salvati.

Per avviare una sessione di chat, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Chat**; oppure, durante la lettura di un messaggio di testo ricevuto, selezionare **Opzioni** > **Chatta**.

1. Immettere il numero telefonico desiderato oppure cercarlo nella **Rubrica**, quindi selezionare **OK**.
2. Digitare l'alias che si desidera utilizzare per la sessione di chat, quindi selezionare **OK**.
3. Digitare il messaggio e selezionare **Opzioni** > **Invia**.
4. La risposta dell'interlocutore viene visualizzata sopra al proprio messaggio inviato. Per rispondere al messaggio, selezionare **Indiet.**, quindi ripetere il punto 3.

Durante la scrittura di un messaggio, è possibile selezionare **Opzioni** > **Nome chat** o **Cronologia chat** per modificare l'alias o per visualizzare i messaggi precedenti.

Messaggi con disegno (servizio di rete)

È possibile ricevere e inviare messaggi che contengono disegni. I messaggi con disegno vengono salvati nel menu **Ricevuti**. Ciascun messaggio con disegno è composto da più messaggi di testo. Pertanto, l'invio di un messaggio con disegno potrebbe essere più costoso rispetto a quello di un unico messaggio di testo.



Nota: La funzione per l'invio di messaggi con disegni può essere utilizzata solo se supportata dall'operatore di rete o dal fornitore di servizi. Solo i dispositivi che dispongono della funzione relativa ai messaggi con disegni possono ricevere e visualizzare questo tipo di messaggi. L'aspetto di un messaggio può variare a seconda del dispositivo ricevente.

Per creare un messaggio con disegno, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Messaggi con disegno**. Scorrere fino al disegno desiderato e selezionare **Usa**. Aggiungere il testo, se desiderato, quindi selezionare **Opzioni** > **Invia**.

Per visualizzare immediatamente il messaggio, selezionare **Visual..**

Liste di distribuzione

È possibile specificare fino a sei liste di distribuzione con un massimo di dieci destinatari ciascuna. Per aggiungere una nuova lista di distribuzione in modalità di attesa, selezionare **Menu** > **Messaggi** > **Liste di distribuzione** > **Opzioni** >

Aggiungi lista. Assegnare un nome alla lista di distribuzione, quindi selezionare **OK**.

Per assegnare un nome a una lista di distribuzione, scorrere fino alla lista desiderata, quindi selezionare **Opzioni** > *Visualizza lista* > **Opzioni** > *Aggiungi nome*. Ciascun messaggio inviato viene addebitato separatamente per ogni destinatario.

Messaggi filtrati

In questo menu vengono salvati i messaggi ricevuti da numeri filtrati. Vedere "*Numeri filtrati*" a pagina 33. Per visualizzare i messaggi filtrati, selezionare **Menu** > *Messaggi* > *Messaggi filtrati*, quindi il messaggio desiderato.

Durante la visualizzazione del messaggio filtrato, selezionare **Opzioni** > *Elimina* per eliminarlo oppure *Elimina da el.* per eliminare il numero dall'elenco dei numeri filtrati.

Elimina messaggi

Per eliminare tutti i messaggi letti o tutti i messaggi contenuti in una cartella, selezionare **Menu** > *Messaggi* > *Elimina messaggi* > *Msgg. letti* o la cartella desiderata.

Contatore messaggi

Selezionare **Menu** > *Messaggi* > *Contatore messaggi*. Scorrere verso il basso per visualizzare il numero di messaggi inviati e ricevuti. Per azzerare i contatori dei messaggi, selezionare *Azzerà contatori*, quindi i contatori desiderati.

Impostazioni

Per visualizzare o modificare le impostazioni dei messaggi di testo in modalità di attesa, selezionare **Menu > Messaggi > Impostazioni**, quindi una delle seguenti opzioni:

- **Servizio info** (servizio di rete)—Per attivare la ricezione di messaggi su vari argomenti, quali ad esempio le condizioni del traffico, inviati dalla rete e per gestire gli argomenti
Per ulteriori informazioni, contattare il fornitore di servizi.
- **Modelli**—Per visualizzare, modificare o eliminare i messaggi preimpostati che è possibile utilizzare per la scrittura di un messaggio
- **Smiley**—Per visualizzare, modificare o cancellare gli smiley preimpostati che è possibile inserire nei messaggi in fase di scrittura
- **Firme**—Per gestire la firma aggiunta al messaggio
Selezionare **Includi firma** per attivare o disattivare l'inserimento automatico della firma; selezionare **Testo firma** per modificare la firma.
- **Set d'invio**—Per gestire i set di invio
Selezionare il set di invio desiderato, quindi una delle seguenti opzioni:
 - **Numero centro servizi messaggi** per salvare il numero telefonico necessario per l'invio di messaggi di testo e con disegno. Per ottenere tale numero, rivolgersi al fornitore di servizi.
 - **Formato invio messaggi** (servizio di rete) per selezionare il tipo di messaggio **Testo, Fax, Cercapersone** o **E-mail**

- *Validità messaggio* (servizio di rete) per selezionare l'intervallo di tempo in base al quale la rete deve tentare di inviare il messaggio
- *Rinomina set d'invio* per modificare il nome del set di invio
- *Rapporti di consegna* (servizio di rete)—Per richiedere alla rete l'invio di rapporti di consegna sui messaggi
- *Risposta via stesso centro* (servizio di rete)—Per consentire al destinatario di rispondere attraverso lo stesso centro messaggi utilizzato dal mittente
- *Supporto caratteri* (servizio di rete)—Per impostare il tipo di codifica *Completo* o *Ridotto* durante l'invio di un messaggio di testo
- *Numeri filtrati*—Per visualizzare o modificare l'elenco dei numeri filtrati
Scorrere fino a un numero, quindi selezionare *Opzioni* > *Aggiungi n°* o *Elimina da el.* per aggiungere un numero all'elenco dei numeri filtrati o per eliminare il numero evidenziato dall'elenco.

I messaggi inviati da numeri filtrati vengono salvati direttamente nella cartella *Messaggi filtrati*.

Alla ricezione di una chiamata da un numero filtrato, il telefono cellulare non emette un tono di chiamata né la vibrazione, indipendentemente dalla modalità in cui si trova. Se non si risponde alla chiamata, il numero viene memorizzato nella cartella di *Chiamate senza risposta* del *Registro ch.*

Editor comandi servizi (servizio di rete)

Selezionare *Editor comandi servizi* per inviare una richiesta di servizio al fornitore di servizi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

■ Rubrica

È possibile memorizzare i nominativi e i numeri telefonici nella memoria del telefono cellulare e nella memoria della carta SIM. La rubrica interna è in grado di contenere fino a 200 nominativi.



Ricerca di un nominativo e di un numero telefonico

In modalità di attesa, selezionare **Menu** > **Rubrica** > **Cerca**. Digitare le prime lettere del nominativo che si desidera ricercare, quindi selezionare **Cerca**. Scorrere verso l'alto o verso il basso per individuare il nominativo desiderato.



RICERCA RAPIDA: In modalità di attesa, scorrere verso il basso, quindi digitare le prime lettere del nominativo. Scorrere fino al nominativo desiderato.

È inoltre possibile utilizzare le seguenti opzioni del menu **Rubrica**:

- **Aggiungi nome**—Per salvare nominativi e numeri telefonici nella rubrica.
- **Elimina**—Per eliminare nominativi e numeri telefonici dalla rubrica uno alla volta o tutti contemporaneamente.
- **Copia**—Per copiare nominativi e numeri telefonici uno alla volta o tutti contemporaneamente dalla rubrica interna alla rubrica SIM o viceversa.
- **Impostazioni:** Vedere **Impostazioni della rubrica** p. 35.
- **Chiam. rapida**—Per attivare la funzione di chiamata rapida e modificare i numeri assegnati ai tasti di selezione rapida.
- **Numeri filtrati:** Vedere "**Numeri filtrati**" a pagina 33.

- *Numeri servizi* (servizio di rete)—Per chiamare i numeri di servizio del fornitore di servizi, se tali numeri sono inclusi nella carta SIM
- *Numeri info* (servizio di rete)—Per chiamare i numeri di informazioni del fornitore di servizi, se tali numeri sono inclusi nella carta SIM


Impostazioni della rubrica

In modalità di attesa, selezionare **Menu** > *Rubrica* > *Impostazioni*, quindi una delle seguenti opzioni:

- *Numero segreteria telefonica* (servizio di rete)—Per salvare e modificare il numero telefonico della propria segreteria telefonica.
- *Memoria in uso*—Per selezionare la posizione in cui salvare i nominativi e i numeri telefonici, tra *Telefono* o *Carta SIM*

Quando si sostituisce la carta SIM, viene automaticamente selezionata la memoria della *Carta SIM*.

- *Visualizzazione rubrica*—Per selezionare la modalità di visualizzazione di nominativi e numeri telefonici

Se vengono visualizzati i **Dettagli** di un nominativo quando *Visualizzazione rubrica* è impostato su *Elenco nomi* o su *Solo nome*, il nominativo o il numero telefonico salvato nella memoria della carta SIM è indicato dal simbolo  nell'angolo superiore destro del display, mentre il nominativo o il numero telefonico salvato nella memoria del telefono cellulare è indicato dal simbolo



- *Spazio memoria*—Per verificare quanti nominativi e numeri telefonici sono già stati salvati e quanti è ancora possibile salvare in ciascuna rubrica.
- *Immagine scheda*—Per selezionare se insieme ai nominativi e i numeri telefonici della rubrica vengano visualizzate le icone
Se *Immagine scheda* viene impostato su *Attiva*, è possibile selezionare un'icona al momento dell'aggiunta di un nuovo nominativo nella rubrica; è inoltre possibile modificare l'icona di un nominativo in fase di visualizzazione selezionando **Opzioni** > *Cambia immagine*.

■ Registro ch.

Il telefono cellulare registra i numeri telefonici delle chiamate senza risposta, ricevute ed effettuate, nonché la durata approssimativa delle chiamate e il numero di messaggi inviati e ricevuti.



Il telefono cellulare registra le chiamate senza risposta e ricevute se è acceso e si trova entro l'area coperta dal servizio di rete, e se la rete supporta tali funzioni.

Registro chiamate

In modalità di attesa, selezionare **Menu** > *Registro ch.* > *Chiamate senza risposta*, *Chiamate ricevute* o *Chiamate effettuate* > **Opzioni** per visualizzare la durata della chiamata; modificare, visualizzare o chiamare il numero telefonico registrato; aggiungerlo alla rubrica o all'elenco dei numeri filtrati o eliminarlo dal registro delle chiamate. È inoltre possibile inviare un messaggio di testo.

Per cancellare gli elenchi delle chiamate, selezionare innanzitutto **Menu** > *Registro ch.* > *Elimina elenchi chiamate*, quindi l'elenco che si desidera cancellare.

Timer delle chiamate

Selezionare **Menu** > *Registro ch.* > *Durata chiamate* per visualizzare la durata approssimativa dell'ultima chiamata, di tutte le chiamate ricevute, di tutte le chiamate effettuate oppure la durata approssimativa di tutte le chiamate.

Per azzerare i timer, selezionare *Azzerà contatori*, immettere il codice di protezione e selezionare **OK**.



Nota: L'effettivo importo da pagare per le chiamate e i servizi di cui si usufruisce può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette, delle imposte applicate e così via.

Contatore messaggi

Il menu *Contatore messaggi* si trova inoltre nel menu principale *Messaggi*, vedere *Contatore messaggi* p. 31.

■ Impostazioni

All'interno di questo menu, è possibile effettuare varie impostazioni del telefono cellulare. È inoltre possibile riportare alcune impostazioni di menu ai valori predefiniti selezionando *Ripristina impost. Iniziali*.



Impostazioni tono

Selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Impostazioni tono**, quindi una delle seguenti opzioni:

- **Tono di chiamata**—Per impostare il tono delle chiamate in entrata
- **Livello suoneria**—Per impostare il livello del volume dei toni di chiamata e di avviso dei messaggi.
Se per **Livello suoneria** viene impostato il livello 2 o superiore, il telefono cellulare emette il tono aumentando gradualmente il volume a partire da 1 fino al livello impostato per una chiamata in entrata.
- **Vibrazione**—Per impostare il telefono cellulare in modo tale che vibri quando si riceve una chiamata o un messaggio di testo.
- **Tono di avviso messaggio**—Per impostare il tono emesso dal telefono cellulare alla ricezione di un messaggio di testo.
- **Toni tastiera**—Per impostare il volume dei toni della tastiera.
- **Toni di avviso**—Per impostare il telefono cellulare in modo che emetta dei toni, ad esempio quando la batteria è quasi scarica.
- **Avviso ritmico retroilluminaz.**—Per impostare il telefono cellulare in modo che la relativa retroilluminazione si attivi al ritmo del tono alla ricezione di una chiamata o di un messaggio

Impostazioni display

Selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Impostazioni display**, quindi una delle seguenti opzioni:

- **Temi**—Per impostare e modificare un tema per il display del telefono cellulare. Evidenziare il tema desiderato, selezionare **Opzioni** quindi una delle seguenti opzioni:
 - **Attiva** > **Profilo corrente** o **Tutti i profili** per utilizzare il tema solo con il profilo corrente o con tutti i profili
 - **Modifica** per modificare il tema
Selezionare lo **Sfondo** da utilizzare sul display in modalità di attesa, quindi **Sfondo menu** e **Combinazioni di colore** per il tema.
- **Combinazioni di colore** per regolare le combinazioni di colore del tema in uso.
- **Orol. risparmio energetico**—Per impostare la visualizzazione sul telefono cellulare dell'orologio digitale e di tutte le icone del display principale come screensaver.
Selezionare **Orologio digitale** o **Orolog. classico** per utilizzare l'orologio digitale o l'orologio classico come screensaver; selezionare **Disattiva** per disattivare l'opzione **Orol. risparmio energetico**.
- **Logo operatore** (servizio di rete)—Per attivare o disattivare la visualizzazione del logo dell'operatore in modalità di attesa

- *Informazione microcella* (servizio di rete)—Per impostare il telefono cellulare in modo che indichi quando viene utilizzato nell'area coperta da una rete cellulare basata sulla tecnologia MCN (Micro Cellular Network)
- *Durata retroilluminazione*—Per selezionare la durata di attivazione della retroilluminazione, tra 15 secondi (*Normale*) e 30 secondi (*Protratta*), o per disattivarla (*Disattiva*).
Anche se è selezionata l'opzione *Disattiva*, la retroilluminazione rimane attiva per 15 secondi all'accensione del telefono cellulare
- *Luminosità*—Per modificare la luminosità del display scorrendo verso sinistra o verso destra
- *Screensaver*—Per attivare o disattivare lo screensaver, impostare l'orario di attivazione dello screensaver (*Scadenza*) o selezionare l'immagine da utilizzare per lo screensaver (*Screensaver*)

Modi d'uso

È possibile personalizzare i modi d'uso per utilizzare alcune funzioni, quali toni di chiamata e screensaver.

Selezionare **Menu** > *Impostazioni* > *Modi d'uso*. Selezionare il modo d'uso che si desidera modificare, quindi *Personalizza*.

È inoltre possibile modificare le impostazioni del modo d'uso correntemente selezionato nel menu *Impostazioni tono* (vedere [Impostazioni tono p. 38](#)) e nel menu *Impostazioni display* (vedere [Impostazioni display p. 39](#)).



Per attivare rapidamente un modo d'uso in modalità di attesa: premere rapidamente il tasto di fine chiamata, scorrere fino al modo d'uso desiderato, quindi selezionare **OK**.

Impostazioni ora

Selezionare **Menu** > *Impostazioni* > *Impostazioni ora*, quindi una delle seguenti opzioni:

- *Orologio*—Per nascondere o visualizzare l'orologio, impostare l'ora o modificare il formato dell'ora
- *Impostazione data*—Per impostare la data
- *Aggior. autom. data e ora* (servizio di rete)—Per impostare il telefono cellulare in modo che aggiorni automaticamente la data e l'ora dalla rete

Utilizzando questa funzione, è possibile che alcuni allarmi impostati vengano disattivati.




Nota: Se la batteria è stata rimossa dal telefono cellulare, potrebbe essere necessario reimpostare la data e l'ora.

Impostazioni chiamate

Selezionare **Menu** > *Impostazioni* > *Impostazioni chiamate*, quindi una delle seguenti opzioni:

- *Deviazione chiamate* (servizio di rete)—Per deviare le chiamate in entrata alla propria segreteria telefonica o ad un altro numero.

Selezionare l'opzione di deviazione desiderata, ad esempio *Se occupato* per deviare le chiamate quando il numero è occupato o si rifiuta una chiamata in entrata.

È possibile attivare più opzioni di deviazione contemporaneamente. Se l'opzione *Tutte le chiamate vocali* è attivata, il simbolo  viene visualizzato nel display in modalità di attesa. Per disattivare tutte le deviazioni di chiamata, selezionare *Annullare tutte le deviazioni*

Per attivare l'opzione di deviazione selezionata, selezionare *Attiva*; per disattivarla, selezionare *Annulla*; per verificare se l'opzione selezionata è attivata, selezionare *Verifica stato*; per specificare un ritardo per opzioni di deviazione specifiche, selezionare *Selez. ritardo* (questa funzione non è disponibile per tutte le opzioni di deviazione).

- *Richiamo automatico*—Per impostare il telefono cellulare affinché effettui fino a dieci tentativi di connessione ad un numero telefonico dopo una chiamata senza risposta
- *Avviso di chiamata* (servizio di rete)—Per richiedere alla rete di segnalare una nuova chiamata in entrata durante quella in corso
- *Invio propri dati* (servizio di rete)—Per impostare il proprio numero telefonico in modo che venga visualizzato (*Si*) o meno (*No*) dal destinatario della chiamata. Selezionando *Predefinito*, viene utilizzata l'impostazione concordata con il fornitore di servizi.
- *Chiamate uscenti con* (servizio di rete)—Per selezionare la linea telefonica 1 o 2 per effettuare le chiamate o per impedire la selezione della linea, se questa funzione è supportata dalla carta SIM

- *Numeri filtrati* vedere *Numeri filtrati* a pagina 33.

Impostazioni telefono

Selezionare **Menu** > *Impostazioni* > *Impostazioni telefono*, quindi una delle seguenti opzioni:

- *Lingua*—Per selezionare la lingua che si desidera utilizzare per la visualizzazione dei testi sul display
- *Blocco tastiera*.
 - *Blocco tastiera automatico* > *Si* per attivare la funzione di blocco automatico della tastiera
Digitare l'intervallo di tempo utilizzando il formato minuti:secondi, quindi selezionare **OK**. È possibile impostare un intervallo di tempo compreso tra 10 secondi e 59 minuti e 59 secondi. Per disattivare il blocco automatico della tastiera, selezionare *No*.
 - *Codice blocco tastiera* per attivare la funzione di blocco di sicurezza della tastiera
Immettere il codice di protezione, quindi selezionare **OK**. Se viene selezionato *Si*, il telefono cellulare richiede il codice di protezione ogni volta che si seleziona **Sblocca**. Per disattivare il blocco di sicurezza della tastiera, selezionare *No*.
- *Selezione rete*—Per impostare il telefono cellulare in modo che selezioni automaticamente una delle reti cellulari disponibili nella zona in cui ci si trova oppure per selezionare la rete manualmente.

- *Tono di accensione*—Per attivare o disattivare il tono emesso all'accensione del telefono cellulare
- *Messaggio iniziale*—Per immettere un messaggio che verrà visualizzato per alcuni secondi sul display all'accensione del telefono cellulare
- *Conferma operaz. servizi SIM*. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

Impostazioni costo



Nota: l'effettivo importo da pagare per le chiamate e i servizi di cui si usufruisce può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette, delle imposte applicate e così via.

Selezionare **Menu > Impostazioni > Impostazioni costo**, quindi una delle seguenti opzioni:

- *Credito prepagato* (servizio di rete)—Per visualizzare le informazioni relative al credito prepagato

Se viene utilizzata una carta SIM prepagata, le chiamate possono essere effettuate solo se sulla carta SIM è disponibile una quantità sufficiente di unità di credito.



Nota: Nel caso di esaurimento del credito, potrebbe essere possibile effettuare unicamente chiamate al numero di emergenza programmato sul dispositivo.

- *Timer chiamata*—Per attivare o disattivare la visualizzazione del timer della chiamata

- *Info chiamata*—Per attivare o disattivare la visualizzazione delle informazioni sulla durata approssimativa della chiamata
- *Costo chiamata* (servizio di rete)—Per visualizzare il costo approssimativo dell'ultima chiamata o di tutte le chiamate in base all'unità specificata nella funzione *Visualizza costo in*
- *Numeri consentiti*—Per limitare le chiamate in uscita a numeri telefonici selezionati, se consentito dalla carta SIM in uso (potrebbe essere necessario immettere il codice PIN2).

Impostazioni accessori

Selezionare **Menu** > *Impostazioni* > *Impostazioni accessori* > *Auricolare o Loopset*, quindi una delle seguenti opzioni:

- *Modo d'uso predefinito*—Per selezionare il modo d'uso che il telefono utilizza quando viene collegato un accessorio
- *Risposta automatica*—Per impostare il telefono cellulare in modo che risponda automaticamente a una chiamata in entrata dopo cinque secondi

La voce relativa alle impostazioni degli accessori risulta disponibile solo dopo che un accessorio è stato collegato al telefono cellulare. Anche le altre voci relative agli accessori risultano disponibili solo dopo che l'accessorio corrispondente è stato collegato al telefono cellulare.

Impostazioni di protezione

Quando si utilizzano le funzioni di sicurezza che limitano le chiamate (blocco delle chiamate, chiamate a numeri consentiti, chiamate a un gruppo limitato di utenti), è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul dispositivo.

Selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Impostazioni di protezione**, quindi una delle seguenti opzioni:

- **Richiesta codice PIN**—Per impostare il telefono cellulare affinché richieda il codice PIN della carta SIM all'accensione.
Alcune carte SIM non consentono la disattivazione di questa funzione.
- **Servizio blocco chiamate** (servizio di rete)—Per limitare l'invio e la ricezione delle chiamate mediante il telefono cellulare
Selezionare una delle opzioni di blocco, quindi attivarla (**Attiva**) o disattivarla (**Annulla**) oppure verificare se un servizio è attivato o meno (**Verifica stato**).
- **Gruppo chiuso d'utenti** (servizio di rete)—Per specificare un gruppo di utenti che è possibile chiamare e da cui è possibile ricevere chiamate
- **Livello di protezione**—Per controllare l'uso del telefono cellulare o della relativa memoria

Immettere il codice di protezione; selezionare **Telefono** per impostare il telefono cellulare in modo che richieda il codice di protezione all'inserimento di una nuova carta SIM, selezionare **Memoria** in modo che il codice di protezione venga richiesto quando si seleziona la rubrica interna oppure selezionare **Nessuno** se si desidera che il codice di protezione non venga

richiesto all'inserimento di una nuova carta SIM o quando viene selezionata la rubrica interna.



Nota: modificando il livello di protezione, è possibile che tutti gli elenchi relativi alle chiamate senza risposta, ricevute ed effettuate, vengano cancellati.

- **Cambia codici di accesso**—Per modificare il codice di protezione, il codice PIN, il codice PIN2 o la password di blocco

Tali codici possono includere solo i numeri da 0 a 9.

Evitare di utilizzare codici di accesso simili ai numeri di emergenza, come 112, per evitare di chiamare involontariamente un servizio di emergenza.

Impostazioni tasto destro

In modalità di attesa, è possibile selezionare **Vai a** per accedere all'elenco dei collegamenti. Per definire o organizzare i collegamenti, selezionare **Menu > Impostazioni > Impostazioni tasto destro**, quindi una delle seguenti opzioni:

- **Selez. opzioni**—Per selezionare le funzioni che si desidera utilizzare come collegamenti

Evidenziare le funzioni desiderate e selezionare **Selez.**. Le funzioni vengono inserite nell'elenco dei collegamenti nell'ordine in cui sono state selezionate. Una volta completata la selezione delle funzioni, selezionare **Chiudi > Sì** per salvare le modifiche.

- **Riordina**—Per modificare l'ordine delle funzioni incluse nell'elenco dei collegamenti

Evidenziare la voce da spostare, selezionare **Sposta**, quindi l'opzione di spostamento desiderata. Una volta completata la riorganizzazione delle funzioni, selezionare **Indiet**. > **Si** per salvare le modifiche.

Ripristino delle impostazioni iniziali

Per ripristinare alcune delle impostazioni di menu sui valori originali, selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Ripristina impost. Iniziali**. Immettere il codice di protezione, quindi selezionare **OK**. I nominativi e i numeri telefonici memorizzati nella rubrica non vengono eliminati.

■ Orologio

In modalità di attesa, selezionare **Menu** > **Orologio**, quindi una delle seguenti opzioni:



- **Ora sveglia**—Per impostare l'orario di attivazione della sveglia
Immettere l'orario, quindi selezionare **OK**.
- **Tono allarme**—Per selezionare il tono che si desidera utilizzare per la sveglia
- **Ripeti allarme**—Per impostare la sveglia in modo che venga attivata una sola volta o più volte in determinati giorni della settimana
- **Orologio con audio**—Per impostare il telefono cellulare in modo che segnali l'ora mediante l'audio
- **Impostazioni ora**. Vedere **Impostazioni ora** p. 41.

Quando viene emesso il tono di avviso della sveglia, selezionare **Stop** per arrestarlo o **Posponi** per arrestarlo, quindi impostarlo in modo che venga attivato di nuovo dopo 10 minuti.

Se all'ora su cui è impostata la sveglia il dispositivo è spento, quest'ultimo si accende automaticamente e inizia a emettere il tono di avviso. Se si seleziona **Stop**, viene richiesto se si desidera attivare il dispositivo per le chiamate. Selezionare **No** per spegnere il dispositivo o **Sì** per effettuare e ricevere chiamate. Non selezionare **Sì** quando l'uso del telefono senza fili può causare interferenze o situazioni di pericolo.

■ Promemoria

È possibile salvare brevi note di testo con un allarme.

Selezionare **Menu** > **Promemoria**, quindi una delle seguenti opzioni:

- **Aggiungi nuovo**—Per aggiungere un nuovo promemoria
- **Visualizza tutti**—Per visualizzare tutti i promemoria
- **Elimina**—Per eliminare i promemoria
- **Tono allarme**—Per selezionare il tono di avviso per il promemoria

Durante la visualizzazione del promemoria, è possibile selezionare **Opzioni** > **Elimina**, **Modifica** o **Invia**.

Una volta raggiunto l'orario impostato per il promemoria, selezionare **Esci** per arrestare il tono di avviso o **Posponi** per attivarlo di nuovo dopo 10 minuti.



■ Giochi

Ogni gioco dispone di un breve testo guida.

Per effettuare le impostazioni comuni di gioco, selezionare **Menu** > **Giochi** > **Impostazioni**. È possibile impostare i suoni (**Suoni**) e la vibrazione (**Vibrazione**) per il gioco.



■ Varie

Calcolatrice



Nota: Questa calcolatrice ha un livello di precisione limitato ed è stata progettata per calcoli semplici.

Selezionare **Menu** > **Varie** > **Calcolatrice**.

1. Premere i tasti da **0** a **9** per inserire le cifre e **#** per inserire la virgola decimale.
Per cancellare l'ultima cifra, selezionare **Canc..**
Per modificare il segno del numero immesso, premere *****.
2. Scorrere verso l'alto o verso il basso per evidenziare **+**, **-**, **x** o **/**.
3. Ripetere i punti 1 e 2, se necessario.
4. Per visualizzare il risultato, selezionare **Result..**

Convertitore

È possibile effettuare la conversione di varie unità di misura.




In modalità di attesa, selezionare **Menu** > **Varie** > **Convertitore**. Per accedere alle ultime cinque conversioni effettuate, selezionare **Ultime 5 conver.** È inoltre possibile scegliere di utilizzare le sei categorie di unità predefinite: **Temperatura**, **Peso**, **Lunghezza**, **Area**, **Volume** e **Valuta**.

È possibile aggiungere conversioni personalizzate mediante **Conver. pers.**

Durante un'operazione di conversione, è possibile scorrere verso l'alto o verso il basso per invertire le posizioni delle unità nella conversione.

Conteggio alla rovescia

Selezionare **Menu** > **Varie** > **Conto rov.** Immettere l'orario per il tono di avviso nel formato ore:minuti, quindi selezionare **OK**. È inoltre possibile digitare una nota da visualizzare insieme al tono di avviso, modificare l'orario e arrestare il timer.

Durante l'attivazione del conteggio alla rovescia, in modalità di attesa viene visualizzato .


Una volta raggiunto l'orario per il tono di avviso, il telefono cellulare emette un tono e sul display lampeggia la nota ad esso assegnata. Selezionare **Riavvia** per riavviare il timer o **Esci** per arrestare il tono di avviso.

Quando il timer continua a funzionare in background, aumenta il consumo della batteria e ne riduce la durata.

Cronometro

Selezionare **Menu** > **Varie** > **Cronometro**.

Selezionare **Avvia** per avviare il cronometro. Per verificare il tempo cronometrato, selezionare **Stop**. Quando il cronometro viene arrestato, è possibile selezionare **Opzioni** > **Avvia**, **Azzerà** o **Esci**.

Per impostare il funzionamento in background del cronometro mentre quest'ultimo è attivato, premere il tasto di fine chiamata. Durante l'uso del cronometro, il simbolo  lampeggia in modalità di attesa.

L'uso del cronometro o il suo funzionamento in background durante l'utilizzo di altre funzioni aumenta il consumo della batteria e ne riduce la durata.

Compositore

Selezionare **Menu** > **Varie** > **Compositore**, quindi un tono. È possibile creare toni di chiamata personalizzati digitando le relative note. Ad esempio, premere 4 per la nota f.

c	d	e
f	g	a

8 consente di ridurre (-) e 9 di prolungare (+) la durata della nota o della pausa. 0 consente di inserire una pausa. * consente di impostare l'ottava. # rende la nota acuta (non disponibile per le note e e b). Scorrere verso sinistra o verso destra per spostare il cursore in tali direzioni. Selezionare **Canc.** per cancellare una nota o una pausa a sinistra del cursore.

b	.	+
123	-	#

Una volta completata la composizione del tono, selezionare **Opzioni**, quindi **Riproduci**, **Salva**, **Tempo**, **Invia**, **Canc. scherm.** o **Esci**.

Modalità Demo

Vedere [Modalità Demo](#) p. 18.

■ Servizi SIM

Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi.



5. Informazioni sulla batteria

■ Caricamento e scaricamento

Il dispositivo è alimentato da una batteria ricaricabile. Si noti che le batterie nuove raggiungono il massimo delle prestazioni solo dopo essere state completamente caricate e scaricate per due o tre volte. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Quando i tempi di conversazione continua e di attesa risultano notevolmente ridotti rispetto al normale, è necessario acquistare una nuova batteria. Usare esclusivamente batterie approvate da Nokia e ricaricare la batteria solo con caricabatterie approvati da Nokia per questo dispositivo.

Se una batteria di ricambio viene usata per la prima volta o se la batteria non è stata utilizzata per un periodo prolungato di tempo, potrebbe essere necessario collegare il caricabatterie, quindi scollegarlo e ricollegarlo per avviare la carica.

Scollegare il caricabatterie dalla presa elettrica e il dispositivo quando non viene usato. Non lasciare una batteria completamente carica collegata al caricabatterie, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo.

Se la batteria è completamente scarica, potrebbe passare qualche minuto prima che l'indicatore di carica appaia sul display o prima di poter effettuare una qualsiasi chiamata.

Non utilizzare le batterie per scopi diversi da quelli prescritti. Non utilizzare mai caricabatterie o batterie che risultino danneggiati.

Non mettere in corto la batteria. Ciò può accadere accidentalmente se, ad esempio, si tengono in tasca o in uno stesso contenitore una batteria di riserva e un oggetto metallico, come una moneta, un fermaglio o una penna, e ciò mette a diretto contatto i poli + e - della

batteria (le linguette metalliche sulla batteria), con conseguenti possibili danni per la batteria o l'oggetto in questione.

Lasciare la batteria in ambienti caldi o freddi, come ad esempio in un'auto completamente chiusa in piena estate o pieno inverno, ridurrà la capacità e la durata della batteria stessa. Cercare sempre di tenere la batteria a una temperatura compresa tra 15° C e 25° C (59° F e 77° F). Un dispositivo con una batteria calda o fredda può temporaneamente non funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature inferiori al punto di congelamento.

Non gettare le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere. Le batterie potrebbero esplodere se danneggiate. Smaltire le batterie rispettando le normative locali. Riciclarle, quando possibile. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.

■ Linee guida per l'autenticazione delle batterie Nokia

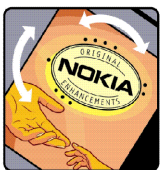
Per non mettere a rischio la propria sicurezza, utilizzare sempre batterie originali Nokia. Per essere certi di acquistare una batteria originale Nokia, rivolgersi a un rivenditore Nokia autorizzato, cercare sulla confezione il logo Nokia Original Enhancements e analizzare l'etichetta ologramma attenendosi alla seguente procedura:

Il completamento dei quattro passaggi non assicura la totale autenticità della batteria. Qualora si ritenga che la batteria in uso non sia un'autentica batteria originale Nokia, è consigliabile non utilizzarla e portarla al più vicino rivenditore o centro assistenza autorizzato Nokia per richiedere assistenza. Presso il rivenditore o il centro assistenza autorizzato Nokia verrà valutata l'autenticità della batteria. Qualora l'autenticità non possa essere verificata, riportare la batteria nel luogo in cui è stata acquistata.

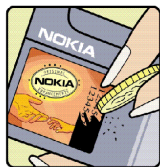
Ologramma di autenticazione



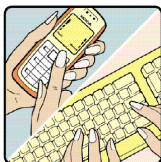
1.Osservando l'etichetta ologramma e inclinandola da un lato si dovrebbe vedere il simbolo di Nokia, ovvero le due mani che si congiungono, dall'altro il logo Nokia Original Enhancements.



2.Quando si inclina l'ologramma verso i lati sinistro, destro, inferiore e superiore del logo, su ciascun lato rispettivamente dovrebbero apparire 1, 2, 3 e 4 punti.



3.Grattare il lato dell'etichetta per fare apparire un codice a 20 cifre, ad esempio 12345678919876543210. Girare la batteria in modo che i numeri siano rivolti verso l'alto. Il codice a 20 cifre si legge a partire dal numero nella fila superiore seguito da quello nella fila inferiore.



4. Confermare la validità del codice a 20 cifre seguendo le istruzioni sul sito www.nokia.com/batterycheck.

Per creare un messaggio di testo, digitare il codice a 20 cifre, ad esempio 12345678919876543210, e inviarlo al numero +44 7786 200276.

Per creare un messaggio di testo,

- Per i paesi dell'area Asia Pacifico, tranne l'India: Digitare il codice a 20 cifre, ad esempio 12345678919876543210, e inviarlo al numero +61 427151515.
- Solo per l'India: Digitare la parola 'Battery' seguita dal codice a 20 cifre, ad esempio Battery 12345678919876543210, e inviarlo al numero 5555.

Verranno applicate le tariffe dell'operatore nazionale e internazionale.

Un messaggio dovrebbe indicare se il codice può essere autenticato.

Cosa fare se la batteria non è autentica?

Qualora non si riesca ad avere la conferma che la batteria Nokia con l'etichetta ologramma è una batteria autentica Nokia, non utilizzarla, ma portarla al più vicino rivenditore o centro assistenza autorizzato Nokia per richiedere assistenza. L'utilizzo di una batteria non approvata dal produttore potrebbe risultare pericoloso e ridurre le prestazioni del dispositivo e dei relativi accessori, nonché danneggiarli. Potrebbe inoltre far decadere qualsiasi garanzia o approvazione relativa al dispositivo.

Per ulteriori informazioni sulle batterie originali Nokia, visitare il sito www.nokia.com/battery.

6. Accessori

Alcune regole pratiche per l'uso degli accessori.

- Tenere tutti gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
- Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.
- Eseguire controlli periodici per accertarsi che tutti gli accessori installati all'interno del veicolo siano montati e funzionino regolarmente.
- L'installazione di qualsiasi accessorio per auto di una certa complessità deve essere eseguita soltanto da personale qualificato.

Precauzioni e manutenzione

Questo dispositivo, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a tutelare i propri diritti durante il periodo di garanzia.

- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità e tutti i tipi di liquidi o la condensa contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, rimuovere la batteria e asciugare completamente il dispositivo prima di reinstallarla.
- Non usare o lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venirne irrimediabilmente compromessi i meccanismi.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente freddi. Quando, infatti, esso raggiunge la sua temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
- Non tentare di aprire il dispositivo in modi diversi da quelli indicati nel manuale.
- Non fare cadere, battere o scuotere il dispositivo poiché i circuiti interni e i meccanismi del dispositivo potrebbero subire danni.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detersivi aggressivi per pulire il dispositivo.
- Non dipingere il dispositivo. La vernice può inceppare i meccanismi impedendone l'uso corretto.

- Utilizzare solo l'antenna in dotazione o altra antenna approvata. Un'antenna non approvata ed eventuali modifiche o alterazioni alla stessa potrebbero danneggiare il dispositivo e violare le norme relative agli apparati radio.
- Utilizzare i caricabatterie in luoghi chiusi.
- Creare sempre una copia di backup dei dati che si desidera conservare (come voci della rubrica o note di agenda) prima di inviare il dispositivo a un centro di assistenza.

Tutti i suggerimenti sopra riportati sono validi per il dispositivo, la batteria, il caricabatterie o qualunque altro accessorio. In caso di malfunzionamento di uno qualsiasi di questi dispositivi, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato.

Ulteriori informazioni sulla sicurezza

Il dispositivo e i relativi accessori potrebbero contenere parti molto piccole. Tenerle lontane dalla portata dei bambini.

■ Ambiente operativo

Attenersi a qualunque disposizione specifica in vigore nel luogo in cui ci si trova e spegnere sempre il dispositivo quando ne è vietato l'uso o quando il suo utilizzo può causare interferenze o situazioni di pericolo. Usare il dispositivo solo nella normale posizione di funzionamento. Questo dispositivo è conforme alle norme per l'esposizione alle radiofrequenze quando usato nella posizione normale contro l'orecchio o quando posizionato ad almeno 2,2 cm dal corpo. Quando per operazioni a stretto contatto con il corpo viene utilizzata una custodia, un gancio da cintura o un supporto, è necessario che tale oggetto non contenga parti metalliche e che il prodotto sia posizionato alla distanza definita sopra dal corpo. Per poter trasmettere file di dati o messaggi, questo dispositivo richiede una connessione di buona qualità alla rete. In alcuni casi, la trasmissione di file di dati o messaggi potrebbe essere ritardata fino a quando la connessione non è disponibile. Assicurarsi che le direttive sulla distanza minima riportate sopra vengano rispettate fino a che la trasmissione non viene completata.

Alcune parti del dispositivo sono magnetiche. I materiali metallici potrebbero essere attratti dal dispositivo e le persone che hanno un apparecchio acustico non dovrebbero usare il dispositivo dalla parte dell'apparecchio. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino al dispositivo in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate.

■ **Apparecchiature mediche**

L'uso di qualunque apparecchiatura ricetrasmittente, compresi i telefoni senza fili, può causare interferenze sul funzionamento di apparecchiature mediche prive di adeguata protezione. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchiatura medica che interessa per sapere se è adeguatamente schermata da segnali a radiofrequenza e per avere maggiori informazioni in proposito. Spegnerne il dispositivo all'interno di strutture sanitarie in cui siano esposte disposizioni a riguardo. Ospedali o strutture sanitarie in genere possono fare uso di apparecchiature che potrebbero essere sensibili a segnali a radiofrequenza.

Pacemaker

Le case produttrici di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 15,3 cm (6 pollici) tra un telefono senza fili e un pacemaker al fine di evitare possibili interferenze con il pacemaker stesso. Tali raccomandazioni sono conformi con l'attività di ricerca indipendente e le raccomandazioni di Wireless Technology Research. I portatori di pacemaker devono osservare le seguenti precauzioni:

- Tenere il dispositivo sempre a una distanza superiore a 15,3 cm dal pacemaker;
- Non tenere il dispositivo nel taschino (a contatto con il petto); e
- Tenere il dispositivo sull'orecchio del lato opposto al pacemaker, al fine di ridurre al minimo le potenziali interferenze.

Se si sospetta il verificarsi di un'interferenza, spegnere il dispositivo e allontanarlo.

Apparecchi acustici

Alcuni dispositivi senza fili digitali possono interferire con alcuni apparecchi acustici. Se si verificano delle interferenze, rivolgersi al proprio operatore.

■ Veicoli

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli a motore come, ad esempio, sistemi di iniezione elettronica, sistemi elettronici ABS, sistemi elettronici di controllo della velocità, air bag. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alla casa costruttrice del veicolo o dell'apparecchio che è stato aggiunto o a un suo rappresentante.

Soltanto personale qualificato dovrebbe prestare assistenza tecnica per il dispositivo oppure installare il dispositivo in un veicolo. Un'installazione difettosa o una riparazione male eseguita può rivelarsi pericolosa e far decadere qualsiasi tipo di garanzia applicabile al dispositivo. Eseguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto del dispositivo senza fili all'interno del proprio veicolo sia montato e funzioni regolarmente. Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso contenitore del dispositivo, dei suoi componenti o dei suoi accessori. Nel caso di autoveicoli dotati di air bag, si ricordi che l'air bag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti, compresi apparecchi senza fili, sia portatili che fissi, nella zona sopra l'air bag o nell'area di espansione dell'air bag stesso. Se un dispositivo senza fili è installato impropriamente all'interno di un veicolo, qualora si renda necessario l'uso dell'air bag, possono verificarsi seri danni alle persone.

L'uso del dispositivo in aereo è proibito. Spegnerlo prima di salire a bordo di un aereo. L'utilizzo di dispositivi senza fili e digitali in aereo può essere pericoloso per il funzionamento dell'aeromobile, può interferire sulla rete telefonica senza fili e può essere illegale.

■ Aree a rischio di esplosione

Spegnerlo quando ci si trova in aree con un'atmosfera potenzialmente esplosiva e seguire tutti i segnali e tutte le istruzioni indicate. Le aree a rischio di esplosione includono quelle in cui verrebbe normalmente richiesto di spegnere il motore del proprio veicolo. Eventuali scintille in tali aree possono provocare un'esplosione o un incendio causando seri

danni fisici o perfino la morte. Spegnerlo il dispositivo in prossimità dei distributori di carburante nelle stazioni di servizio. Attenersi strettamente a qualunque disposizione relativa all'uso di apparecchiature radio nei depositi di carburante, nelle aree di immagazzinaggio e distribuzione di combustibili, negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi. Le aree a rischio di esplosione sono spesso, ma non sempre, chiaramente indicate. Tra queste vi sono le aree sottocoperta sulle imbarcazioni; le strutture di trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche; i veicoli che usano gas liquidi di petrolio, cioè GPL (come il propano o butano) e aree con aria saturata di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche.

■ Chiamate ai numeri di emergenza



Importante: I telefoni senza fili, tra cui questo dispositivo, operano su reti terrestri cellulari e utilizzano radiosegnali e funzioni programmate dall'utente. Per questo motivo, non è possibile garantire il collegamento in qualunque condizione. Nel caso di comunicazioni di vitale importanza, ad esempio, per le emergenze mediche, non confidare mai esclusivamente nei telefoni senza fili.

Per effettuare una chiamata di emergenza, fare quanto segue:

1. Se il dispositivo è spento, accenderlo. Controllare che il segnale sia sufficientemente forte.
Alcune reti potrebbero richiedere l'appropriato inserimento nel dispositivo di una carta SIM valida.
2. Premere il tasto di fine chiamata tante volte quante sono necessarie per azzerare il display in modo che il dispositivo sia pronto per chiamare.
3. Inserire il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova. I numeri di emergenza variano da località a località.

4. Premere il tasto di chiamata.

Se sono attive determinate funzioni, potrebbe essere necessario disattivarle prima di poter effettuare una chiamata di emergenza. Consultare questo manuale o rivolgersi al proprio operatore per ulteriori informazioni.

Quando si effettuano chiamate ai numeri di emergenza, fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. Il proprio dispositivo senza fili potrebbe essere l'unico mezzo di comunicazione disponibile sul luogo di un incidente, pertanto non terminare la chiamata fino a che si sarà stati autorizzati a farlo.

■ Informazioni sulla certificazione (SAR)

QUESTO DISPOSITIVO È CONFORME AI REQUISITI DELLE DIRETTIVE INTERNAZIONALI VIGENTI PER L'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO.

Il dispositivo cellulare è un ricetrasmittitore radio. È stato ideato e prodotto per non superare i limiti per l'esposizione ai segnali a radiofrequenza raccomandati dalle direttive internazionali (ICNIRP). Questi limiti sono parte integrante delle direttive generali e servono a definire i livelli consentiti di irradiazione da radiofrequenza per l'intera popolazione. Le direttive sono state elaborate da organizzazioni scientifiche indipendenti in seguito ad ampie e periodiche analisi di studi scientifici. Queste direttive garantiscono un notevole margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Lo standard di esposizione per i dispositivi cellulari utilizza l'unità di misura SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR indicato nelle direttive internazionali è pari a 2,0 W/kg*. I test per i livelli di SAR vengono eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il dispositivo che trasmette al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate. Sebbene il SAR venga calcolato in base al massimo livello di potenza certificato, l'effettivo livello di SAR del dispositivo può essere molto inferiore rispetto al valore massimo. Infatti, il dispositivo è stato progettato per funzionare a diversi livelli di potenza in modo da utilizzare

soltanto quella necessaria per collegarsi alla rete. In genere, quanto più si è vicini a una stazione radio base, tanto minore sarà l'emissione di potenza del dispositivo.

Il più alto valore SAR registrato per questo dispositivo durante il test per l'uso in chiamata (vicino all'orecchio) è stato di 0,82 W/kg.

I valori SAR possono variare a seconda della banda di rete e delle norme di test e presentazione dei dati nei vari paesi. L'utilizzo di accessori del dispositivo potrebbe essere causa di variazioni nei valori SAR. Ulteriori informazioni sui valori SAR potrebbero essere incluse nelle specifiche dei prodotti presso il sito www.nokia.com.

* Il limite di SAR per i dispositivi cellulari usati dal pubblico è pari a 2,0 W/kg calcolato su una media di dieci grammi di massa. Le direttive garantiscono un notevole margine di sicurezza essendo in grado di offrire maggiore tutela per il pubblico e di compensare qualsiasi variazione nelle misurazioni. I valori SAR possono variare a seconda della banda di rete e delle norme di presentazione dei dati nei vari paesi. Per informazioni sui valori SAR in altri paesi, consultare le specifiche dei prodotti presso il sito www.nokia.com.